

# A2.5 Renta tu transporte

## Huur uw vervoer

*“No hay que ser tímido cuando se trata del idioma.”  
“Men moet niet verlegen zijn als het om taal gaat.”*

*Ann Patchett*

## Objetivos de aprendizaje

### Leerdoelen

- ? Situación : Alquile un coche, bicicleta o scooter. / Situatie : Huur een auto, fiets of scooter.
- ? Situación : Gestiona tu seguro de coche y depósito. / Situatie : Beheer je autoverzekering en aanbetaling.
- ? Situación : Recoge y devuelve tu transporte. / Situatie : Haal en breng je vervoer.
- ? Cultura : El transporte en España / Cultuur : Het vervoer in Spanje
- ? Gramática : La diferencia entre "Mucho" y "Muy" / Grammatica : Het verschil tussen "Mucho" en "Muy"

**?** Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

**Deze folder voor studenten is beschikbaar in meerdere vertalingen.**

1. Gedeeltelijke downloads, audio en oefeningen beschikbaar op:  
? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/5>
2. Legende (beschikbaar op de website):  
? Interactieve oefening. ? Audio met vertalingen.

## Recapitulación y ejercicios de preparación

### Samenvatting en voorbereidingsopdrachten

- ? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/4>
- ? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/5/leergeschiedenis>

## A2.5 Vocabulario básico (10)

### A2.5 Basiswoordenschat (10)

🔗 <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/5>

#### Spaans

##### Alquilado

*El coche está alquilado para mi viaje.*

##### Cancelado

*La excursión fue canceladísima para evitar inconvenientes.*

##### Confirmado

*La reserva está confirmadísima por la agencia.*

##### Demasiado

*El tamaño de la furgoneta es demasiadísima para pocas personas.*

##### El carné de conducir

*Para alquilar un coche necesitas el carné de conducir.*

##### El depósito

*El depósito para la bicicleta está confirmado.*

##### La devolución

*La devolución del coche alquilado está confirmada para el lunes.*

##### Rentar

*Rento un coche para el fin de semana.*

##### Reservado

*Esta bicicleta es reservada para el guía por la tarde.*

##### Roto

*El coche alquilado está roto para el viaje.*

#### Nederlands

##### Gehuurd

*De auto is gehuurd voor mijn reis.*

##### Geannuleerd

*De excursie werd helemaal geannuleerd om ongemakken te voorkomen.*

##### Bevestigd

*De reservering is helemaal bevestigd door het bureau.*

##### Te veel

*De grootte van het busje is veel te groot voor een paar mensen.*

##### Het rijbewijs

*Om een auto te huren heb je een rijbewijs nodig.*

##### De borg

*De borg voor de fiets is bevestigd.*

##### De teruggave

*De teruggave van de huurauto is bevestigd voor maandag.*

##### Huren

*Ik huur een auto voor het weekend.*

##### Gereserveerd

*Deze fiets is gereserveerd voor de gids in de middag.*

##### Kapot

*De gehuurde auto is kapot voor de reis.*

## A2.5.1 Diálogo: Los problemas de coches alquilados

### A2.5.1 Dialoog: De problemen met huurauto's

<https://spaans.colanguage.nl/dialogen/problemas-coches-alquilados>

*Un breve diálogo entre Pedro y Ana sobre el alquiler de un coche y algunos problemas comunes.*

- Pedro:** ¿Ya tienes **reservado** el coche para mañana?
- Ana:** Sí, pero está roto y han **cancelado** la reserva.
- Pedro:** ¿De verdad? ¿Pero tienes otro coche **confirmado**?
- Ana:** No, no sé si hay más que no están **rotos**.
- Pedro:** Podemos **alquilar** bicicletas si no encuentras otro coche.
- Ana:** ¡No! Sabes que hace **demasiado** calor para viajar en bicicleta.
- Pedro:** Entonces pide la **devolución** del dinero.
- Ana:** Sí, voy a llamar ahora. Necesito tu **carné de conducir**.
- Pedro:** Claro, lo sé. Te lo voy a dar por la noche.
- Ana:** Gracias.

---

*Een kort dialoog tussen Pedro en Ana over het huren van een auto en enkele veelvoorkomende problemen.*

- Pedro:** Heb je de auto voor morgen al **gereserveerd**?
- Ana:** Ja, maar het is kapot en ze hebben de **reservering** geannuleerd.
- Pedro:** "Echt waar? Maar heb je een andere auto **bevestigd**?"
- Ana:** Nee, ik weet niet of er meer zijn die niet **kapot** zijn.
- Pedro:** We kunnen **fietsen huren** als je geen andere auto vindt.
- Ana:** Nee! Je weet dat het **veel te** heet is om met de fiets te reizen.
- Pedro:** Dan vraagt hij om de **teruggave** van het geld.
- Ana:** Ja, ik ga nu bellen. Ik heb je **rijbewijs** nodig.
- Pedro:** Natuurlijk, ik weet het. Ik ga het je vanavond geven.
- Ana:** Dank u wel.

## A2.5.1 Los problemas de coches alquilados

### A2.5.1 De problemen met huurauto's

🔗 <https://spaans.colanguage.nl/dialogen/problemas-coches-alquilados>

#### ? **Ejercicio 1:** Preguntas de debate

**Instrucción:** Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué reserva le han cancelado a Ana?
2. ¿Qué medio de transporte quiere usar Pedro?
3. ¿Qué necesita Ana para poder hacer la devolución?
4. ¿Has alquilado alguna vez un coche?
5. ¿Qué medio de transporte prefieres usar?

## A2.5.1 Los problemas de coches alquilados

### A2.5.1 De problemen met huurauto's

🔗 <https://spaans.colanguage.nl/dialogen/problemas-coches-alquilados>

#### ? Ejercicio 2:

**Instrucción:** Vul het juiste woord in.

*confirmado, rotos, devolución, carné de conducir, alquilar*

1. Entonces pide la ..... del dinero.
2. No, no sé si hay más que no están .....
3. ¿De verdad? ¿Pero tienes otro coche .....?
4. Podemos ..... bicicletas si no encuentras otro coche.
5. Sí, voy a llamar ahora. Necesito tu .....

**Oplossingen:**

1. devolución 2. rotos 3. confirmado 4. alquilar 5. carné de conducir

## A2.5.1 Los problemas de coches alquilados

### A2.5.1 De problemen met huurauto's

🔗 <https://spaans.colanguage.nl/dialogen/problemas-coches-alquilados>

#### ? **Ejercicio 3: Ordena el texto**

**Instrucción:** Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

- ... Podemos alquilar bicicletas si no encuentras otro coche.
- ... ¡No! Sabes que hace demasiado calor para viajar en bicicleta.
- ... ¿De verdad? ¿Pero tienes otro coche confirmado?
- 1 ¿Ya tienes reservado el coche para mañana?
- ... Entonces pide la devolución del dinero.
- ... No, no sé si hay más que no están rotos.
- 8 Sí, voy a llamar ahora. Necesito tu carné de conducir.
- ... Sí, pero está roto y han cancelado la reserva.

**Oplossingen:**

5, 6, 3, 1, 7, 4, 8, 2

## A2.5.2 Cuento: ¿Viajar en bicicleta o en coche?

### A2.5.2 Verhaal: Fietsen of met de auto reizen?

↗ <https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/coche-alquilado>

*Un cuento corto sobre una chica que alquila un coche para un fin de semana.*

María quiere visitar a su abuela pero no **sabe** cómo llegar.

Quiere ir en **bicicleta** pero su abuela vive en otra ciudad.

Llama a su amigo Juan para **reservar** un coche.

Juan le dice que el coche está reservado y **confirmado**.

Cuando llega a la oficina le dicen que su reserva ha sido **cancelada**.

Le dan otro coche después de ver su **carné de conducir**.

El nuevo coche también le gusta y no está **roto**.

El lunes hace la **devolución** del coche.

Está **demasiado** cansada para ir a casa en su bicicleta.

Coge un autobús y llega rápido.

---

*Een kort verhaal over een meisje dat een auto huurt voor een weekend.*

Maria wil haar oma bezoeken maar weet niet **hoe** ze er moet komen.

Zij wil met de **fiets** gaan, maar haar oma woont in een andere stad.

Ze belt haar vriend Juan om een auto te **reserveren**.

Juan zegt dat de auto is gereserveerd en **bevestigd**.

Wanneer ze op kantoor aankomt, zeggen ze dat haar reservering **geannuleerd** is.

Ze geven haar een andere auto na het zien van haar **rijbewijs**.

De nieuwe auto vindt ze ook leuk en is niet **kapot**.

Op maandag doet zij de **teruggave** van de auto.

Ze is **te** moe om naar huis te fietsen.

Neem een bus en je bent er snel.

## A2.5.2 ¿Viajar en bicicleta o en coche?

### A2.5.2 Reizen met de fiets of met de auto?

🔗 <https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/coche-alquilado>

#### ? **Ejercicio 1:** Preguntas de debate

**Instrucción:** Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿A quién va a visitar María el fin de semana?
2. ¿Quién le ayuda a alquilar un coche?
3. ¿Con qué medio de transporte María llega a casa?



## A2.5.2 ¿Viajar en bicicleta o en coche?

### A2.5.2 Reizen met de fiets of met de auto?

🔗 <https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/coche-alquilado>

#### ? Ejercicio 2:

**Instrucción:** Vul het juiste woord in.

*bicicleta, cancelada, sabe, devolución, demasiado, carné de conducir*

1. Le dan otro coche después de ver su .....
2. Cuando llega a la oficina le dicen que su reserva ha sido .....
3. Quiere ir en ..... pero su abuela vive en otra ciudad.
4. El lunes hace la ..... del coche.
5. María quiere visitar a su abuela pero no ..... cómo llegar.
6. Está ..... cansada para ir a casa en su bicicleta.

**Oplossingen:**

1. carné de conducir 2. cancelada 3. bicicleta 4. devolución 5. sabe 6. demasiado

## A2.5.3 Cultura: El transporte en España

### A2.5.3 Cultuur: Het vervoer in Spanje

🔗 <https://spaans.colanguage.nl/cultuur/medios-de-transporte>

*Descubre los medios de transporte más populares de España.*

En España hay muchos medios de transporte. Puedes viajar por la ciudad en autobús, tren o metro. El tren AVE es muy rápido y conecta ciudades grandes. Es perfecto para ir de Madrid a Barcelona. Muchas personas llevan su **carne de conducir** para alquilar un coche y viajar a la playa. También puedes viajar en barco con un billete **reservado** para visitar las islas Baleares. En España, el coche es el transporte más usado. Muchas personas prefieren usarlo para ir al trabajo o hacer la compra. La bicicleta es menos común y solo se usa en algunas ciudades. Se ven muchas bicicletas **alquiladas** por las calles de Sevilla o Valencia.

---

*Ontdek de populairste vervoersmiddelen van Spanje.*

*In Spanje zijn er veel vervoersmiddelen. Je kunt door de stad reizen met de bus, trein of metro. De AVE-trein is erg snel en verbindt grote steden. Het is perfect om van Madrid naar Barcelona te gaan. Veel mensen nemen hun **rijbewijs** mee om een auto te huren en naar het strand te reizen. Je kunt ook met de boot reizen met een **gereserveerd** ticket om de Balearen te bezoeken. In Spanje is de auto het meest gebruikte vervoermiddel. Veel mensen geven de voorkeur aan het gebruik ervan om naar het werk te gaan of boodschappen te doen. De fiets is minder gebruikelijk en wordt alleen in sommige steden gebruikt. Je ziet veel **gehuurde** fietsen door de straten van Sevilla of Valencia.*

## A2.5.3 El transporte en España

### A2.5.3 Het vervoer in Spanje

🔗 <https://spaans.colanguage.nl/cultuur/medios-de-transporte>

#### ? **Ejercicio 1: Preguntas de debate**

**Instrucción:** Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué tipos de transporte existen en España?
2. ¿Cómo se puede llegar a la playa?
3. ¿Qué medio de transporte usas cuando estás de vacaciones?
4. ¿Alguna vez has alquilado un coche o una moto? ¿Cómo ha sido tu experiencia?
5. ¿Cuáles son los métodos de transporte más comunes en tu país?

# A2.5 Deberes / ejercicios

## A2.5 Huiswerk / oefeningen

🔗 <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/5>

### 🔍 Ejercicio 1: Ejercicio de conversación

#### Instrucción:

1. Describe la situación en cada imagen. (*Beschrijf de situatie op elke afbeelding.*)
2. Simula una conversación entre la empresa de alquiler de coches y el cliente. (*Simuleer een gesprek tussen het autoverhuurbedrijf en de klant.*)



.....

.....

.....

.....

### Voorbeeldzinnen:

¿Puedes reservar el coche en línea?

*Kun je de auto online reserveren?*

¿Me puedes dar tu carné de conducir?

*Kunt u mij uw rijbewijs geven?*

El coche está averiado.

*De auto is kapot.*

Me gustaría alquilar un coche.

*Ik wil graag een auto huren.*

¿Cuándo hay que devolver el coche?

*Wanneer moet de auto worden teruggebracht?*

¿Hay servicio de asistencia en carretera?

*Is er pechhulp?*

¿Cuánto es la fianza?

*Hoeveel is de borg?*

...

## A2.5 Deberes / ejercicios

### A2.5 Huiswerk / oefeningen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/5>

#### ? Ejercicio 2: Reordenar oraciones

**Instrucción:** Haz frases correctas y traduce.

1. de disponibilidad. | está cancelada | por falta | La reserva

.....

2. coche | está | mañana. | El | confirmado | para

.....

3. confirmado. | bicicleta está | para la | El depósito

.....

4. están confirmadas | para el | paseo. | Las bicicletas

.....

5. carnés de | Por favor, | coche alquilado. | traigan sus | conducir para | recoger el

.....

6. por la | tormenta. | están cancelados | Nuestros vuelos

.....

7. para este | demasiados coches | viaje. | No necesitamos

.....

**Oplossingen:**

necesitamos demasiados coches para este viaje.

confirmadas para el paseo. 5. Por favor, traigan sus carnés de conducir para recoger el coche alquilado. 6. Nuestros vuelos están cancelados por la tormenta. 7. No

1. La reserva está cancelada por falta de disponibilidad. 2. El coche está confirmado para mañana. 3. El depósito para la bicicleta está confirmado. 4. Las bicicletas están

# A2.5 Deberes / ejercicios

## A2.5 Huiswerk / oefeningen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/5>

### ? **Ejercicio 3:** Traduce y usa en una oración

**Instrucción:** Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. El carné de conducir  
.....
2. Demasiado  
.....
3. Cancelado  
.....
4. El depósito  
.....
5. Reservado  
.....

**Oplossingen:**

1. Het rijbewijs 2. Te veel 3. Geannuleerd 4. De borg 5. Gereserveerd

## A2.5 Deberes / ejercicios

### A2.5 Huiswerk / oefeningen

🔗 <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/5>

#### ? **Ejercicio 4: Conjugación verbal**

**Instrucción:** Elige el verbo y el tiempo correctos.

*devolvéis, necesitáis, devuelven, devuelve, necesito, necesitas, necesitan, necesitamos*

1. Tú ..... abrocharte el cinturón de seguridad.
2. Nosotros ..... llenar la maleta con ropa interior.
3. Vosotros ..... buscar vuestra habitación doble en el hostel.
4. Vosotros ..... el patinete roto.
5. Yo ..... confirmar la reserva del vuelo.
6. Ella ..... la bicicleta reservada.
7. Ellos ..... comprar un billete para la excursión guiada.
8. Ellos ..... el carné de conducir.

**Oplossingen:**

1. necesitas 2. necesitamos 3. necesitáis 4. devolvéis 5. necesito 6. devuelve 7. necesitan 8. devuelven



## A2.5 Deberes / ejercicios

### A2.5 Huiswerk / oefeningen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/5>

#### ? **Ejercicio 5:** La diferencia entre "Mucho" y "Muy"

**Instrucción:** Vul het juiste woord in.

*muy, mucho, muchos, muchas*

1. Necesitas ..... tiempo para rentar un coche.
2. El coche alquilado está ..... roto.
3. Las rutas en bicicleta son ..... fáciles de seguir.
4. Este coche es ..... rápido.
5. Ella ha conducido ..... hoy.
6. Tengo ..... dudas sobre el carné de conducir internacional.
7. Ese depósito es ..... alto para una bicicleta.
8. Rento ..... coches durante las vacaciones de verano.

**Oplossingen:**

1. mucho 2. muy 3. muy 4. muy 5. mucho 6. muchas 7. muy 8. muchos

## A2.5.4 Gramática: La diferencia entre "Mucho" y "Muy"

### A2.5.4 Grammatica: Het verschil tussen "Mucho" en "Muy"

Aprende cómo diferenciar los intensificadores "mucho" y "muy".

<https://spaans.colanguage.nl/grammatica/la-diferencia-entre-mucho-y-muy>

#### Reglas de formación / Formatieregels:

- "Muy" gaat alleen samen met bijvoeglijke naamwoorden of bijwoorden.
- "Mucho" gaat alleen samen met werkwoorden of zelfstandige naamwoorden.
- "Mucho" antwoordt op de vraag "¿Cuánto/a/os/as?"; "muy" antwoordt op "¿Cómo?".

#### Excepciones / Uitzonderingen!

- "Mucho" komt altijd achter het werkwoord, maar altijd voor het zelfstandig naamwoord.  
 Voorbeeld: **La empresa renta muchos coches.**
- "Muy" komt altijd voor het adjectief of het bijwoord. Voorbeeld: **De auto is muy kapot.**

## La diferencia entre "Mucho" y "Muy"

### Het verschil tussen "Mucho" en "Muy"

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Intensificador	Va con	Ejemplo
<b>Muy</b> ( <i>Heel</i> )	Adjetivos/adverbios ( <i>Bijvoeglijke naamwoorden/bijwoorden</i> )	Es <b>muy</b> importante tener el carné de conducir. ( <i>Het is heel belangrijk om een rijbewijs te hebben.</i> )
<b>Mucho</b> ( <i>Veel</i> )	Verbos ( <i>Werkwoorden</i> )	Nos gusta <b>mucho</b> alquilar el coche cuando estamos en vacaciones. ( <i>Wij houden er veel van om de auto te huren wanneer we op vakantie zijn.</i> )
<b>Mucho/a/</b> ( <i>Veel</i> )	Sustantivos ( <i>Zelfstandige naamwoorden</i> )	El coche nos da <b>mucha</b> flexibilidad. ( <i>De auto geeft ons veel flexibiliteit.</i> )
<b>Muchos/as</b> ( <i>Veel</i> )		Para el viaje necesitamos <b>mucho</b> equipamiento. ( <i>Voor de reis hebben we veel uitrusting nodig.</i> )
		Hay <b>muchas</b> devoluciones de los coches en esta tienda. ( <i>Er zijn veel retouren van auto's in deze winkel.</i> )
		Ahora las empresas piden <b>muchas</b> cosas para alquilar el coche. ( <i>Nu vragen de bedrijven veel dingen om de auto te huren.</i> )

## A2.5.4 La diferencia entre "Mucho" y "Muy"

### A2.5.4 Het verschil tussen "Mucho" en "Muy"

↗ <https://spaans.colanguage.nl/grammatica/la-diferencia-entre-mucho-y-muy>

#### ? **Ejercicio 1:** La diferencia entre "Mucho" y "Muy"

**Instrucción:** Vul het juiste woord in.

*muy, mucho, muchos, muchas*

1. Necesitas ..... tiempo para rentar un coche.
2. El coche alquilado está ..... roto.
3. Las rutas en bicicleta son ..... fáciles de seguir.
4. Este coche es ..... rápido.
5. Ella ha conducido ..... hoy.
6. Tengo ..... dudas sobre el carné de conducir internacional.
7. Ese depósito es ..... alto para una bicicleta.
8. Rento ..... coches durante las vacaciones de verano.

**Oplossingen:**

1. mucho 2. muy 3. muy 4. muy 5. mucho 6. muchas 7. muy 8. muchos

## A2.5.4 La diferencia entre "Mucho" y "Muy"

### A2.5.4 Het verschil tussen "Mucho" en "Muy"

🔗 <https://spaans.colanguage.nl/grammatica/la-diferencia-entre-mucho-y-muy>

#### ? **Ejercicio 2:** Traduce y usa en una oración

**Instrucción:** Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Muchas

.....

2. Muchos

.....

3. Muy

.....

4. Mucho

.....

**Oplossingen:**

1. Veel 2. Veel 3. Heel 4. Veel

## A2.5 Tablas de conjugación verbal

### A2.5 Werkwoordsvervoegingstabellen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/5>

#### Necesitar *nodig hebben* Presente

#### Devolver *terugbrengen* Presente

Necesitar		Devolver	
Spaans	Nederlands	Spaans	Nederlands
yo necesito	ik heb nodig	yo devuelvo	ik breng terug
tú necesitas	jij hebt nodig	tú devuelves	jij brengt terug
él/ella necesita	hij heeft nodig	él/ella devuelve	hij/zij brengt terug
nosotros/nosotras necesitamos	wij hebben nodig	nosotros/nosotras devolvemos	wij brengen terug
vosotros/vosotras necesitáis	jullie hebben nodig	vosotros/vosotras devolvéis	jullie brengen terug
ellos/ellas necesitan	zij hebben nodig	ellos/ellas devuelven	zij brengen terug

## A2.5 Ejercicio de conjugación verbal

### A2.5 Oefening in werkwoordvervoeging

#### ? **Ejercicio:** Conjugación verbal

**Instrucción:** Elige el verbo y el tiempo correctos.

*necesitáis, devuelve, devuelves, devolvéis, necesitamos, necesito, devuelvo, devolvemos, necesita, devuelven*

1. Nosotros ..... llenar la maleta con ropa interior.
2. Vosotros ..... el patinete roto.
3. Yo ..... el coche alquilado mañana.
4. Yo ..... confirmar la reserva del vuelo.
5. Tú ..... el depósito hoy.
6. Nosotros ..... el equipo demasiado pronto.
7. Ella ..... la bicicleta reservada.
8. Él ..... facturar el equipaje en el mostrador.
9. Vosotros ..... buscar vuestra habitación doble en el hostel.
10. Ellos ..... el carné de conducir.

**Oplossingen:**

1. necesitáis 2. devolvéis 3. devuelvo 4. necesito 5. devuelves 6. devolvemos 7. devuelve 8. necesita 9. necesitáis 10. devuelven

